

# EUROPÄISCHES STRAFREGISTER-INFORMATIONSSYSTEM

## ECRIS

### Anfrage

Ecris-ID	AT-DE-REQ-000000000660363
Sender Staat	Österreich (AT) Landespolizeidirektion Wien, Strafregisteramt
Empfänger Staat(en)	Deutschland (DE) Bundesamt für Justiz, Bundeszentralregister
Empfangen am	2024-09-10 17:01:32
Zweck (Kategorie)	<b>Auszug aus dem Strafregister zum persönlichen Gebrauch (Strafregisterbescheinigung)</b>
Anfragezweck	Antrag auf Strafregisterbescheinigung / Application for obtaining a Criminal Record Certificate
Antragende Behörde	Wien LPD SVA FB 2.2 Strafregisteramt (101147), Betroffene Person
Aktenzeichen (Bezug)	SRB20240910163834656
Kontaktperson E-Mail	LPD-W-SVA-2-2-Strafregisteramt-ECRIS@polizei.gv.at

### Person

Vorname	Oliver
Familienname	Schaumann
Voller Name	Oliver Schaumann
Geburtsdatum	05.07.1981
Geburtsort	Kassel
	Deutschland
Staatsangehörigkeit	Deutschland
Adresse 1	
Ort	2344 Maria Enzersdorf
	Österreich
Volle Adresse	Am Steinfeld 11-13 Haus 3

# EUROPÄISCHES STRAFREGISTER-INFORMATIONSSYSTEM

## ECRIS

### Antwort auf Anfrage

Ecris-ID	DE-AT-RRS-000000000573867
Antwort auf	AT-DE-REQ-000000000660363
Sendender Staat	Deutschland (DE) Bundesamt für Justiz, Bundeszentralregister
Empfangende(r) Staat(en)	Österreich (AT) Landespolizeidirektion Wien, Strafregisteramt
Empfangen am	2024-09-11 07:13:33
Anfrage Ergebnis	Anfrage erfolgreich

### Person

Vorname	Oliver
Familiennamen	Schaumann
Geburtsdatum	05.07.1981
Geburtsort	Kassel
	Deutschland
Staatsangehörigkeit	Deutschland

### Verurteilung

**Keine Verurteilungen vorhanden!**

# EUROPOS NUOSPSENDŽIŲ REGISTRŲ INFORMACINĖ SISTEMA

## Užklausa

Ecris ID	AT-DE-REQ-000000000660363
Siunčianti valstybė	Austrijos (AT) Vienos valstybinės policijos direktorato Nuosprendžių registrų biuras
Gaunanti valstybė (-ės)	Vokietijos (DE) Federalinės teisingumo tarnybos Federalinis centrinis registras
Gavimo data	2024-09-10, 17:01:32
Tikslas (kategorija)	Išrašas iš teistumo registro asmeniniam naudojimui (pažyma apie (ne)teistumą)
Užklauskos tikslas	Prašymas išduoti pažymą apie (ne)teistumą / Application for obtaining a Criminal Record Certificate
Užklausa teikianti įstaiga	Vienos LPD SVA FB 2.2 Nuosprendžių registrų biuras (101147), susijęs asmuo
Bylos numeris (nuoroda)	SRB20240910163834656
Kontaktinio asmens el. paštas	LPD-W-SVA-2-2-Strafregisteramt-ECRIS@polizei.gv.at

## Asmuo

Vardas	Oliver
Pavardė	Schaumann
Pilnas vardas	Oliver Schaumann
Gimimo data	1981-07-05
Gimimo vieta	Kassel
	Vokietija
Pilietybė	Vokietijos
1 adresas	
Vieta	2344 Maria Enzersdorf
	Austrija
Pilnas adresas	Am Steinfeld 11-13 Haus 3



**Atsakymas į užklausą**

Ecris ID	DE-AT-RRS-000000000573867
Atsakymas į	AT-DE-REQ-000000000660363
Siunčianti valstybė	Austrijos (AT) Vienos valstybinės policijos direktorato Nuosprendžių registru biuras
Gaunanti valstybė (-s)	Vokietijos (DE) Federalinės teisingumo tarnybos Federalinis centrinis registras
Gavimo data	2024-09-11, 07:13:33
Užklausos rezultatas	Užklausa sėkminga

**Asmuo**

Vardas	Oliver
Pavardė	Schaumann
Gimimo data	1981-07-05
Gimimo vieta	Kassel
	Vokietija
Pilietybė	Vokietijos

**Teistumas**

**Teistumo nėra!**





# VERTIMO SERTIFIKATAS

SERTIFIKATO NR. 26509

2024 - 11 - 11

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: vokiečių k. į lietuvių k.

Vertėjas: Evelina Venckutė

Tel. numeris: +370 (630) 09 360

Adresas: Geležinio Vilko g. 18A,  
Vilnius



Parašas

Autentiškumo patikrinimui

